CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO

PROCESSO CEE - n° 2680/73

PARECER CEE - n° 2647/73
Aprovado por Deliberação de
12/11/73

INTERESSADO: Ralph Klein

ASSUNTO: Equivalência de estudos

CÂMARA DO ENSINO DO PRIMEIRO GRAU - Delegação

RELATOR: Conselheiro João Baptista Salles da Silva

HISTÓRICO: Ralph Klein, filho de Karl-Heins Klein e de dona Marianne Scholten, nascido em Mainz, Alemanha aos 13 de dezembro de 1963, domiciliado e residente em Taubaté tende realizado estudos no exterior solicitou através da Secretaria de Educação pronunciamento deste Conselho quanto ao Nível em que poderá ser reconhecida a equivalência dos mesmos aos cumpridos no sistema brasileiro.

É o seguinte o histórico escolar do requerente:

1. concluiu 5 séries na Alemanha, tendo estudado na 5a. série: Religião, Ale mão, Ciências Sociais, História, Geografia, Inglês, Matemática. Geometria, Ciências Naturais, Educação Artística, Trabalhos Manuais, Musica, Caligrafia e Educação Física.

A documentação escolar apresentada atende apenas em parte ás exigências da Resolução CEE-n° 19/65, não tendo sido devidamente visada.

FUNDAMENTAÇÃO: A petição encontra amparo no art. 100 da lei n° 4024/61 e na jurisprudência deste Conselho.

CONCLUSÃO: A vista do que foi exposto, somos de Parecer que os estudos realizados por Ralah Klein, na Alemanha, podem ser consideradas equivalentes aos cumpridos no Brasil ao nível de conclusão da 5a. serie do 1° grau e que se poderá, portanto, autorizar lhe a matrícula na 6a. série em 1974. A escola que acolher o interessado devera submete-lo a processo de adaptação em Língua Português aa e ainda em História de Brasil. Geografia do Brasil e Educação Moral e Cívica, no caso de tais matérias não figurarem no currículo da 6a. serie. A documentação referente aos estudes feitos na Alemanha devera ser visada por autoridade diplomáticas brasileira, sem prejuízo da continuação dos estudos, mas sem essa medida não poderá ser entregue ao interessado o certificado de conclusão de curso.

São Paulo, 12 de novembro de 1973

a) Conselheiro João Baptista Salles da Silva - Relator

A CÂMARA DO ENSINO DO PRIMEIRO GRAU, no uso da competência deferida pela Deliberação de 9 de outubro de 1973, adota como seu Parecer, por deliberação a provada na sessão hoje realizada, a conclusão do VOTO de Conselheira João Baptista Salles da Silva.

Presentes os nobres Conselheiros: Eloysio Rodrigues da Silva, Isabel Sofia Si queira, João Baptista Salles da Silva, Maria da Imaculada Lenie Monteiro e Therezinha Fram.

Sala das Sessões, em 12 de novembro de 1973

a) Conselheira Maria de Lourdes Mariotto Haidar -
Presidente